



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—二三三—一九一

一九八一年八月十日

星期一

目錄

日本青年工作者訪社署	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
牛頭角新診所即將落成	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
官立中學招收預科新生	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
黃大仙區停水時間	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
製衣業人力調查	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
勞工法例流動展覽	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
大埔草地足球場下月底建成	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
本港發現另一宗外來霍亂症	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
臨時火車時間表	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
傷殘人士專用車位	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁
河上鄉遇難家庭獲基金援助	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第八頁

日本青年工作者
訪問社會福利署

「一九八一信州青年希望船」的十四名青年，代表船上四百六十名日本長野縣青年團的團員，今日（星期一）前往社會福利署作親善訪問。

社會福利署署長程尙文及社署高級職員親自接待到訪嘉賓。

到訪者包括日本長野縣社會福利部部長市村勳，及青年團團長若林邦彥。

該團在長野縣政府安排下，乘搭「珊瑚公主號」輪船前往各地作研習旅行，剛於今晨抵達香港。

程署長在致歡迎詞時指出，自從一九七四年以來，每年都有長野縣的青年到香港訪問。他說：「透過這些聚會及接觸，長野縣與香港的青年建立起更密切的友誼關係。」

他相信：「香港的社會工作者與來賓能夠互相交換意見及資料，對於雙方來說都會有價值。」

該青年團代表除與程署長交換紀念品外，並致送紀念品予香港十個福利機構的代表。

青年團今晚在「珊瑚公主號」輪上舉行聯歡會，招待一百四十名學習日語的香港學生及其他青少年。程氏也被邀出席。

「珊瑚公主號」將於明日（星期二）離港前往上海。

編輯注意：有關日本長野縣青年團前往社署訪問之圖片將於今日稍後發放於政府新聞處稿箱備取。

牛頭角新診所
工程即將完成

牛頭角新診所工程已到最後階段，預算於九月底竣工。工務司署發言人表示該診所工程已位於牛頭角道近定安街，興建費用達一千一百萬元，是在約兩個月期間內完成之第三間診所。其餘兩間為屯門分科診所及梨木樹伍若瑜夫人健康院。牛頭角市區診所設有一普通科門診部、一個有二十四張病床的產房、一家健康服務中心及其他設施，包括一個職員飯堂。

編輯注意：牛頭角市區診所圖片，今日將放置政府新聞處稿箱備取。

各官立中英文中學
招收男女預科新生

教育署屬下三間中文中學現招收一九八一至八二年度中學六年級文科及理科男女新生。

該三間學校為金文泰中學、何文田官立中學及元朗公立中學。

此外，元朗公立中學、沙田官立中學、觀塘官立工業中學、龍翔官立工業中學、上葵涌官立工業中學及鄧肇堅維多利亞工業學校各官立英文中學，亦招收文理預科班男女新生。詳情可向各校查詢。

申請入學表格可在中學會考成績發表後向各中學索取。填妥表格須於中學會考成績發表後三日內，親自交回各校校長。

黃大仙區水管測漏

黃大仙區若干樓宇將於星期四（八月十三日）午夜至翌日（星期五）上午六時，暫停食水供應六小時，以便進行水管測漏工程。

停水樓宇位於聯合道、富美街、富裕街、橫頭磡北道、橫頭磡中道及富運街，包括橫頭磡邨第十至二十五座及二十五至二十六座、聯合道臨時房屋區及仁愛新村。

製衣業人力調查

於本月下旬進行

香港訓練局屬下之製衣業訓練委員會將於本月稍後舉行一項人力調查，以蒐集該行業人力需求之最新資料。

訓練局發言人今日（星期一）稱，是項調查為該行業同類調查之第六次，定於本月二十四日至下（九）月十五日，在勞工處及政府統計處協助下進行。

調查問卷及解釋函件將寄往選出作為調查對象之製衣廠。政府統計處之調查訪問員將於調查期間前往各有關廠號，收集填妥之問卷，及在有需要時協助僱主填寫調查問卷。

僱主須提供之資料為現有員工人數、受訓員工人數與空缺數目，及預測未來十二個月內需要增加之員工人數。

發言人籲請各僱主合作，提供正確資料；並指出調查所得之資料，將有助訓練委員會制訂有利於製衣業之訓練計劃。

他說，調查所得之資料將予嚴守秘密，僅以摘要統計數字發表，絕不會提及任何個別廠號。

勞工法例流動展覽
在三個工業區舉行

香港大學法律學會將聯同勞工處與民政署於本月中分別在觀塘、新蒲崗及黃竹坑三個工業區舉辦有關勞工法例之流動展覽。

展覽係由觀塘社區發展協會與黃大仙及港島南區兩個區議會贊助。開幕儀式定於本星期四（十三日）上午十一時三十分在觀塘地鐵總站舉行。

展覽開放時間為每日由上午十一時至下午七時。屆時，勞工處人員將到場解答問題。

在展覽期間，主辦者亦將於展覽區內之公共屋邨安排一連串之晚間活動，例如播放廣播劇與放映幻燈片及由香港電台電視部製作的「打工仔」劇集。

編輯注意：上述展覽之開幕儀式定於本星期四（十三日）上午十一時三十分在觀塘地鐵總站舉行。歡迎派員訪攝。

大埔草地足球場

將於下月底建成

大埔第一個草地足球場將於下月建成。

足球場位於大元邨附近，由大埔粉嶺工程拓展處負責興建，區議會則支付十四萬元，作為鋪草皮的費用。

球場面積六十乘九十六米，建成後，將交由新界市政署管理。

大埔理民府發言人說，球場可供舉行十一人足球賽，並為區內青少年提供新的康樂場地。

他說：「由於大埔人口不斷增加，理民府現正積極擴充及改善區內康樂設施。」

計劃中的主要工程包括體育及游泳場館、網球及壁球場。

發言人說：「八月二十五日舉行的區議會將會檢討大埔的康樂設施。」

他補充說，該草地足球場是臨時設施。該幅土地將會作住宅及商業發展之用。

本港發現另一宗外來霍亂症

一名八十三歲從澳洲到港的遊客，成爲本港兩個月內第二宗霍亂症病者。

該位在外地染病者，名叫史柏斯，因嚴重腹瀉而於八月七日進入伊利沙伯醫院。經化驗後，結果顯示病人染上副霍亂症。現時他在隔離病房，其情況尙好。

史氏於七月廿六日從澳洲隨團往馬尼拉，在彼處逗留一星期左右，至七月卅一日發現有腹瀉徵狀，至翌日前來本港。在其逗留本港期間，病者由私家醫生診治。至八月七日，該私家醫生送其往伊利沙伯醫院。

醫務衛生處發言人今日表示，由於這宗是病人在外地染上霍亂症而前來本港，所以本港並不是疫區。

不過，發言人強調，由於霍亂在東南亞頗爲流行，市民爲自己健康着想，該採取所有預防措施。

他敦促市民應注意個人及環境衛生，而飲食衛生更為重要。他說，世界衛生組織認為注重衛生是最佳預防霍亂傳播的方法。

他說：「正如其他腸胃傳染病一樣，霍亂可由污染的食物及食水傳播。最易傳播病菌的是在未經冷藏又未再煮熟的食物，此外，由流動小販售賣的食物，如切開的生果或熟食。」

發言人補充說，簡單的個人衛生方法實應嚴謹遵守，如進食前及如廁後洗手等。

預防霍亂注射只可提供個別及部份免疫力，是以並非防範霍亂症之最佳方法。

今年第一宗霍亂症於六月發生，病者亦是在外地染病後到港的。

臨時火車時間表

實施至本週三止

九廣鐵路局今日宣佈，為進行鐵路現代化及電氣化工程，在上星期六（八日）起實施的臨時火車時間表，將會延長多一日直至本星期三止。

該局發言人稱，由於未能預知的情況出現，該略為修改之時間表將會一共施行五天，直至星期三（十二日）收車時止，而並非至明日（星期二）止。

為方便火車搭客起見，臨時時間表會在所有火車站張貼。

直通火車將不受新時間表影響。

大會堂及中間道停車場 劃出傷殘人士專用車位

運輸署已實行二項試驗計劃，分別在中區大會堂停車場及尖沙咀中間道停車場提供泊車位各一個，專供傷殘人士使用。

運輸署發言人今日說：「如此項試驗計劃收效，運輸署將考慮在其他政府停車場提供更多此類泊車位予傷殘人士。」

該專供傷殘人士使用之車位分別位於大會堂停車場地下近收銀處，車位編號為二十四；及中間道停車場，車位編號為C一，位於該停車場五樓。

他說：「為方便使用輪椅的傷殘人士，該兩停車場內外均有特別為傷殘人士而設的斜道。」

上述兩停車場入口處之牆壁均印有國際公認之傷殘人士標記，以表明該項特別設施。同時，保留之車位亦已塗上黃色漆油，以資識別。

傷殘人士在使用上述車位時，他們亦需如常繳付泊車費。

但發言人指出，傷殘人士之車輛如貼有由運輸署署長簽發之一傷殘司機「標記」，已可享有免費泊車權。至於本港任何路邊停車收費錶車位之權利。

編輯注意：傷殘人士使用大會堂停車場車位之相片，將於傍晚分放政府新聞處新聞稿箱內備取。

河上鄉遭遇不幸之兩家庭
獲社署發放慈善基金援助

上週五上水河上鄉遭遇不幸之兩個家庭，將再獲得現金援助。

每個家庭將可獲得由社會福利署管理的鄧肇堅及何添慈善基金發放善款四千元，以濟燃眉之急。

除今次發放的款項外，社署已於上週末由同一基金撥款作緊急救濟，每戶各得一千元。

有關此次撥款已經安排於明日發放。

在該宗慘劇中，姓陳的一家之雙親及長兄在上週五均喪生於住所附近的一個井中，姓梁之一家則在同一事件中喪失了父親。

現時，社署屬下沙田、大埔及北區辦事處的職員，將繼續與該兩個家庭保持聯絡，盡可能向他們提供進一步的援助。